Government Orders

suggest that the only discipline appropriate would be to cut them off.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): That is not a point of privilege. It is a point of debate. It is a grievance. The hon. member for Gloucester has a couple of minutes left.

Mr. Young (Gloucester): Mr. Speaker, again in the spirit of fairness, we should make sure that the point of view that would have been expressed at the Standing Committee on Finance on the day in question is heard in this House. It is very simple. I feel very badly that the New Democratic Party does not want to recognize the documents that were brought forward here. This is a presentation by the Canadian Labour Congress to the House of Commons on the goods and services tax—

Mr. Dorin: On a point of order, Mr. Speaker.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): The hon. member for Edmonton Northwest on a point of order.

Mr. Dorin: Mr. Speaker, the hon. member for Broadview—Greenwood has put forward a very interesting tax proposal. I am wondering whether the hon. member for Gloucester can respond today and endorse that on behalf of the Liberal Party, and then we could perhaps all agree to go forward.

Some Hon. Members: Debate.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): It is my duty, pursuant to Standing Order 38, to inform the House that questions to be raised tonight at the time of adjournment are as follows: the hon. member for Edmonton East—Petro-Canada; the hon. member for Halifax—Women's Centres; the hon. member for Chambly—Environment.

It being 4.45 p.m., pursuant to the order made in accordance with the provisions of Standing Order 78 on Thursday, April 5, 1990, it is my duty to interrupt the proceedings and put forthwith every question necessary to dispose of the third reading stage of the bill now before the House.

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): In my opinion the yeas have it.

And more than five members having risen:

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Call in the members.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 244)

YEAS

		m		

Blais Bosley Bouchard (Lac-Saint-Jean) Boyer Boyer Browes Campbell (Vancouver Centre) Casey Chadwick Blenkarn Bouchard (Bouchard (Boucha	(Jonquière) Roberval) e (Champlain)
Bertrand Bird Bird Bjornson Blackburn Blais Blenkarn Bosley Bouchard (Lac-Saint-Jean) Bourgault Boyer Brightwell Cadieux Campbell (Vancouver Centre) Cardiff Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Chartrand Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cooper Corbeil Corbett Côté Couture Cotte Coite Couture Coite Couture Couture Coite Coite Couture Coite Couture Coite Coite Coite Coite Couture Coite	Roberval)
Bjornson Blais Bosley Bouchard (Lac-Saint-Jean) Boyer Browes Campbell (Vancouver Centre) Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Chartest Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cooper Corbett Cotture Couture Danis DeBlois DeBlois Della Noce Dick Dorin Duplessis Edwards Edp Ferland Friesen Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Bourgault Bourgault Cardiff Caddick Cardiff Chadwick Chartend Chartrand Chartrand Corbe Cook Cooper Corbeil Cook Corbeil Corosby (H Darling de Cotret Desjardins Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Ferland Fontaine Gerin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin	Roberval)
Blais Bosley Bouchard (Lac-Saint-Jean) Bouchard (Bouchard (Bouchard (Bouchard (Bouchard (Lac-Saint-Jean)) Boyer Browes Campbell (Vancouver Centre) Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Charest Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cook Cooper Corbett Cotét Cototure Corosby (H Danis DeBlois DeBlois DeBlois DeBlois Della Noce Dick Dorin Dorin Dorin Edwards Epp Fee Ferland Friesen Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Green Grustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Hogue Bourgaint Cardiff Cardiff Cardiff Cardiff Cardiff Cardiff Cardiff Cook Cook Cook Corbeil Coté Corobeil Coté Corobeil Coté Cote Corbeil Coté Cote Corobeil Coté Couture Corosby (H Darling de Cotret Desjardins Dobbie Dopin Goulbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin	Roberval)
Bosley Bouchard (Lac-Saint-Jean) Bouchard (Bouchard (Lac-Saint-Jean) Boyer Browes Campbell (Vancouver Centre) Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Chartest Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cooper Cothet Coft Couture Couture Couture Danis DeBlois de Cotret Della Noce Dick Dorin Duplessis Edwards Egp Fee Ferland Fontaine Gerin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Bourbard (Cadieux Cardieux Chartrand Chartrand Cobe Cobe Cole Cook Cobe Cobe Cotheeil Cothe Cothe Cothe Cothe Cothe Cothe Cothe Cobe Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cobe Corbeil Cobe Corbeil Cothe Cofte Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Corbeil Corbeil Cofti Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cofti Corbeil Cofti Cofti Corbeil Cofti Cofti Corbeil Cofti Cor	
Bouchard (Lac-Saint-Jean) Bourgault Boyer Browes Cadieux Campbell (Vancouver Centre) Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Chartest Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cooper Corbett Cottet Couture Couture Della Noce Della Noce Dick Dorin Duplessis Edwards Edwards Edwards Edwards Fee Fee Ferland Fontaine Gérin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Bright well Bright well Bright well Bright well Bright well Cardier Cardier Cardier Cardier Bourgault Chartrand Chartrand Chartrand Cook Cooper Cook Cook Cooper Corbeil Cook Corbeil Corosby (H Darling de Cotret Desjardins Dobbie Doprin Duplessis Edwards Epp Ferland Friesen Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin	
Boyer Brows Cambell (Vancouver Centre) Cardiff Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Chartst Clark (Brandon—Souris) Collins Cooper Corbett Corbett Couture Couture Coulan Noce Della Noce Della Noce Della Noce Della Noce Della Noce Dorin Edwards Edwards Edwards Edwards Edwards Egp Fee Ferland Fontaine Gerin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guitsafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Hogue Brightwell Cadieux Chartwell Chartwell Chartwell Chartwell Cook Cook Cook Cook Cook Cook Cook Co	(Champlain)
Browes Campbell (Vancouver Centre) Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Chartest Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cooper Corbett Cotet Couture Danis DeBlois Dellois Dick Dorin Dick Dorin Dorin Duplessis Edwards Eorg Fee Ferland Friesen Gerin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Cadiewx Cadiewx Cadiewx Cadiewx Cadiewx Champagn Cole Cobe Cole Cook Cook Cook Cook Cook Cook Cook Coo	(Champlain)
Campbell (Vancouver Centre) Casey Champagne (Saint-Hyacinthe-Bagot) Charest Colims Colims Cook Cooper Corbett Cotett Couture Coulins DeBlois Della Noce Della Noce Dorin Dorin Dorin Dorin Edwards Edwards Fee Fee Ferland Fontaine Gérin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Grustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hogue	(Champlain)
Casey Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Charest Clark (Brandon—Souris) Collins Cooper Corbett Couture Danis DeBlois Della Noce Della Noce Dorin Della Noce Dorin Edwards Edwards Edwards Edwards Edwards Fee Fee Fee Ferland Fontaine Gerin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guitbault Halliday Hawkes Hockin Holamis Chamber Charter Crosby (H Dorin Darling de Cotret Desjardins Duplessis Epp Fee Ferland Fortaen Gibeau Guitbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin	(Champlain)
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot) Charrest Chartrand Chartrand Clark (Brandon—Souris) Cooper Collins Cooper Coteil Corbett Cofté Couture Danis DeBlois de Cotret Della Noce Dick Dorin Duplessis Edwards Edwards Eap Fee Ferland Fontaine Gerin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Cote Coave Cook Cook Cook Cook Cook Cook Cook Coo	(Champlain)
Charest Chartrand Clark (Brandon—Souris) Cole Collins Cook Cooper Corbeil Corbett Côté Couture Crosby (H Danis Darling DeBlois de Cotret Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Harvey (Ch Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	e (Champlain)
Cole	
Collins Cook Cooper Corbeil Corbett Côté Couture Crosby (H Danis Darling DeBlois de Cotret Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine) Greene Guibault Harvey (Ch Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Cooper Corbeil Corbett Côté Couture Crosby (H Danis Darling Dellois de Cotret Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Corbett Côté Couture Crosby (H Danis Darling DeBlois de Cotret Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Freisen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Couture Crosby (H Danis Darling DeBlois de Cotret Dela Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gerin Gibeau Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Harvey (Ch Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Danis Darling DeBlois de Cotret Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
DeBlois de Cotret Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	alifax West)
Della Noce Desjardins Dick Dobbie Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Grin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hogue	
Dick Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Górin Górin Goray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Hogue	
Dorin Duplessis Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gerin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Edwards Epp Fee Ferland Fontaine Friesen Gérin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Fee tand Fontaine Fortiane Gérin Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hockin Hogue	
Fontaine Friesen Gerin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Gérin Gibeau Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) Greene Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Guilbault Gustafson Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Halliday Harvey (Ch Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Hawkes Hicks Hockin Hogue	
Hockin Hogue	icoutimi)
Holtmann	
Hommuni	
Horning Hudon	
Hughes Jacques	
James Jelinek	
Johnson Joncas	
Kempling Koury	
Landry Langlois	
Larrivée Layton	
Leblanc (Longueuil) Lewis	
Littlechild Loiselle	
Lopez MacDonald	(Rosedale)
MacDougall (Timiskaming) MacKay	
Malone Marin	
Martin (Lincoln) Masse	
Mazankowski McCreath	

McDougall (St. Paul's)

McLean

Mitges

Plourde

Nicholson O'Kurley

McDermid

McKnight

Merrithew

Plamondon

Oherle